ROMANCE E IMPRENSA PERIÓDICA NO RIO DE JANEIRO OITOCENTISTA – DIÁRIO DO RIO DE JANEIRO (1822 – 1850)

Autora: Ana Laura Donegá Orientadora: Profa Dra Márcia Azevedo de Abreu

Unidade: Departamento de Teoria Literária / IEL (Instituto de Estudos da Linguagem) – UNICAMP

Agência Financiadora: Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico (CNPq)

Palavras-chaves: História do livro – prosa ficcional – livreiros – circulação livreira – imprensa

A pesquisa feita com base em periódicos (jornais, revistas) é especialmente produtiva, pois revela riquíssimas informações a respeito da sociedade na qual ele é veiculado, como os acontecimentos mais marcantes, os costumes e crenças, formas de socialização e de lazer então existentes etc. Os periódicos são, ainda, importantes fontes para o conhecimento da história do livro e da leitura, já que neles podem-se encontrar dados (em anúncios de livrarias, em notas de indivíduos particulares, em artigos da redação, em cartas de leitores) que mostram com clareza a comercialização livresca e o cotidiano dos leitores.

Foi feita uma leitura atenta e cabal do jornal *Diário do Rio de Janeiro*, um dos mais importantes periódicos da capital brasileira da época, entre os anos de 1822 a 1850, com o objetivo de identificar os romances em circulação, suas formas de comercialização, a recepção tanto pela crítica especializada, quanto pelo público leitor e as práticas de leitura então existentes.

Observou-se também a língua de composição original e a data de publicação inicial dos romances aos quais há referência de comercialização. Foi possível constatar a predominância de obras de origem francesa e a presença, secundária, mas significativa de outras literaturas européias - como a inglesa, a espanhola e a italiana -, bem como o contato com produções de diferentes períodos (do século XV ao XIX).

A presente pesquisa de Iniciação Científica filia-se a um projeto, coordenado pela Profa. Dra. Márcia Azevedo de Abreu, intitulado "Caminhos do Romance: séculos XVIII e XIX".

LIVROS A' VENDA.

Vende-se a segunda e terceira parte de Gilbraz de Santilhana; na rua do Conde n. 305.

LIVROS A VENDA

Mysterios de Paris, 10 vol., 8% rs.; Conde de Monte-Christo, 10 vol., 8% rs.; Juden Errante, 10 vol., 8% e 11% rs.; 5 volumes do Muzéo Universel, com muitos estampas, (encadernados) 30% rs.; estas obras são em portuguez, e vendem se na rue do Ouvidor n 121, perto da dos Latoeiros, casa do livro azul.

A MORBNINIIA

Tendo-se esgulado completamente a pequena edição, do romance do sr. doutor Joaquim Manuel de Macedo, intitulado - A Moreni-, dezejão possuir essa excellente producção, o abaixo assignado procurou obter do seu illustre autor a necessaria! faculdade para reimprimil-a; e tendo-a obtido, emprehendeu esta publicação, contando sobietudo com o auxilio dos amantes das letras, e especialmente do bello sexo, de cuja graça e simpathia è credora a galante Moreninha. Para tornal-a mais interessante, juntar se-hão à obra cinco estampas finas, representando as passagens mais importantes do seu enredo. Assigna-se nas lojas dos Srs Laemmert, rua da Quitanda; Paula Brito, Praça de Constituição; Bender, rua dos Ourives. Cada volume 27 rs. H. Dutra e Mello.

Anúncio de venda de *História de Gil Braz de Santilhana*, do francês Alain René Lesage (17-01-1833).

Neste romance picaresco, são narradas as peripécias de um sujeito maroto, o jovem Gil-Braz. Em todos os anos do período de 1822 a 1850, foram encontrados diversos textos alusivos à compra e à venda dessa obra, que certamente era uma das mais apreciadas na época.

Anúncio de venda dos romances *Mysterios de Paris, Judeu errante,* ambos de Eugène Sue, e *Conde de Monte-Christo*, de Alexandre Dumas (30-11-1847).

Na década de 40, as obras desses romancistas são notadamente as que apresentam maior número de anúncios. Além dos já mencionados romances, *A guerra das mulheres, Gabriel Lambert, Mosaico*, do primeiro, e *Mathilde ou Memórias de uma moça de classe, A Salamandra*, do segundo, aparecem em diversos textos e são largamente comercializados, inclusive, na língua de composição original – o francês.

Anúncio de venda da 2ª. edição de *A Moreninha* (24-04-1845).

Considerado por alguns o primeiro romance-romântico da Literatura Brasileira, a obra de Joaquim Manoel de Macedo foi rapidamente esgotada, de modo que algumas pessoas se reuniram em um abaixoassinado no qual pediam ao escritor que aceitasse republicá-la. Os anúncios comprovam que, de fato, *A Moreninha* foi um *best-seller* em sua época: apenas em um ano, 1845, há um número muito significativo de textos alusivos à venda desse romance (um total de 23). Além disso, a variedade de livreiros (Irmãos Laemmert, Paula e Brito e Bender) interessados na venda desta obra evidencia que a comercialização do romance de Macedo era um bom negócio.

— Livros em portuguez com estampas encadernação franceza, a venda: Aventures de Robinson Crusue ; 6 vol. gli e tou ra.: Numa Pompilia, a vol. 50200 1,8 30600 rs.; Acidentes da Infancia. 1. 101. 10000 rs.; Atla ou os amores de dois Selragens, i vol. (UGS), a (USon; Paula a Varginia, i vol. "USon, a sti ri.; Gal-therma Tol, i vol. 1UGan, a 1USon is.; Imbel ou os Destacrados da Siberia, i vol. all rs.; Clara d'Alba, 1 vol. all rs.; Thes. zouro da mocidado, y vol., dourado. 4U rs.; ordem da santa Missa, 1 vol. 1UGun 15. 1 D. Quixoto-de Lamancha, 8 vol. 14U is.; primeiros conhecimentos para uso dos meninos, i vol. (UGon rs.; Aventuras do Talamaco, a vol. 40500, e 50 re.; Vida do D. John de Castro, 1 vol. 20, e 30 rs. Todas estas obras acabao de chegar & foja de livros de Albino Jordão, ras dó Cuvider n. 121, entre à dus Curives, e a dos Letociros, casa do livro azul.

Anúncio de diversos romances (22-06-1840)

Aventuras de Robinson Crusoé, Numa Pompilia, Atila, ou os amores de dois Selvagens, Paulo e Virgínia, Guilherme Tel, Izabel ou os Desterrados da Siberia, Clara d'Alba, Thezouro da mocidade, D. Quixote de Lamancha, Aventuras de Telêmaco foram amplamente divulgados no Diário do Rio de Janeiro, entre os anos de 1822 a 1850.

Bibliografia:

ABREU, M. Os caminhos dos livros. Campinas: Mercado de Letras, 2003.

CHARTIER, R. *Inscrever e Apagar: Cultura escrita e literatura, séculos XI- XVII.* São Paulo: Editora UNESP, 2007.

HALLEWELL, L. *O Livro no Brasil: sua história*. Trad. VILLALOBOS, M. da P. e OLIVEIRA, L. L. de. São Paulo: Edusp, 1985.

LAJOLO, M. P. Como e por que ler o romance brasileiro. Rio de Janeiro: Editora Objetiva, 2004.

LAJOLO, M. P.; ZILBERMAN, R. *A formação da leitura no Brasil*. São Paulo: Editora Ática, 1998.

SOUZA, R. A. de. *Introdução à Historiografia da Literatura Brasileira*. Rio de Janeiro: EdUERJ, 2007.